# **價單** Price List

## 第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

TX/C-AU-UIII		期數(如有)	第二期 (即 MONACO MARINE)				
Name of Development	MONACO ONE DEVELOPMENT	Phase No. (if any)	Phase 2 (i.e., MONACO MARINE)				
發展項目位置	忍)						
Location of Development	10 Muk Tai Street (the provisional street number is	subject to confirmation when the Phase is complete	od)				
發展項目(或期數)中的住宅物業的總數			559				
The total number of residential properties in the development (or ph	ase of the development)						

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
02 June 2022	5

# 修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「✔」標示 Please use ''✔'' to indicate changes to prices of residential properties
Date of Revision	Numbering of Revised Fifee List	
27 June 2022	5A	-
30 June 2022	5B	-
28 July 2022	5C	-

第二部份: 面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property		f Residential 實用面積			實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)								
			Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	2	C#	71.325 (768) 露台 Balcony : 2.624 (28) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,172,000	296,838 (27,568)										
Mansion A 低座A座	1	C#	71.325 (768) 露台 Balcony : 2.624 (28) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,046,000	295,072 (27,404)										
	G	C#	68.780 (740) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,996,000	319,802 (29,724)					18.230 (196)					
	6	В	39.517 (425) 露台 Balcony : 2.006 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,171,000	358,605 (33,344)							36.255 (390)			
	5	В	39.517 (425) 露台 Balcony : 2.006 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,186,000	308,374 (28,673)										
	3	В	39.517 (425) 露台 Balcony : 2.006 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,113,000	306,526 (28,501)										
	2	В	39.517 (425) 露台 Balcony : 2.006 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,041,000	304,704 (28,332)										
	1	В	39.517 (425) 露台 Balcony : 2.006 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,969,000	302,882 (28,162)										
Mansion B	G	В	38.027 (409) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,381,000	351,882 (32,716)					19.366 (208)					
低座B座	6	С	30.144 (324) 露台 Balcony : 2.038 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,805,000	325,272 (30,262)										
	5	С	30.144 (324) 露台 Balcony : 2.038 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,747,000	323,348 (30,083)		-								
	3	С	30.144 (324) 露台 Balcony : 2.038 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,689,000	321,424 (29,904)										
	2	С	30.144 (324) 露台 Balcony : 2.038 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,631,000	319,500 (29,725)										
	1 C 露台 Balcony: 2.038 (22) 9,574,000 工作平台 Utility Platform: 0.000 (0)	9,574,000	317,609 (29,549)												
	G	С	58.123 (626) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,322,000	366,843 (34,061)					41.176 (443)					

物業的描述 Description of Residential Property		(包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)			實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	每平方米吹售價 元・每平方米 (元・每平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
		BB 11.	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard
	6	D	31.283 (337) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,965,000	318,544 (29,570)										
	5	D	31.283 (337) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,952,000	318,128 (29,531)										
	3	D	31.283 (337) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,941,000	317,776 (29,499)										
	2	D	31.283 (337) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,881,000	315,858 (29,320)										
Mansion B	1	D	31.283 (337) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,822,000	313,972 (29,145)										
低座B座	6	Е	42.072 (453) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)	12,992,000	308,804 (28,680)										
	5	Е	42.072 (453) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)	12,914,000	306,950 (28,508)										
	3	E	42.072 (453) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,837,000	305,120 (28,338)										
	2	Е	42.072 (453) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)	12,760,000	303,290 (28,168)										
	1	Е	42.072 (453) 露台 Balcony: 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)	12,684,000	301,483 (28,000)										
	3	A	66.629 (717) 露台 Balcony : 2.428 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,082,000	301,400 (28,008)										
	2	A	66.629 (717) 露台 Balcony : 2.428 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,962,000	299,599 (27,841)										
Mansion C	1	A	66.629 (717) 露台 Balcony : 2.428 (26) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,843,000	297,813 (27,675)										
低座C座	5	D	42.413 (457) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,778,000	301,276 (27,961)										
	3	D	42.413 (457) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,702,000	299,484 (27,794)										
	2	D	42.413 (457) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,626,000	297,692 (27,628)										

MONACO MARINE 3 Price List No. 5C

物業的描述 Description of Residential Property		ı	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area (including balcony, utility platform and	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area	空調機房	窗台	閣樓	平台	花園	停車位	天台	梯屋	前庭	庭院	
入厦石牌 Block Name	受 <b>)</b> Floor	単位 Unit	verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	Air-conditioning plant room	Bay window	Cockloft	Flat roof	Garden	Parking space	Roof	Stairhood	Terrace	Yard	
	1	D	42.413 (457) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,551,000	295,923 (27,464)											
	G	D	46.389 (499) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	16,453,000	354,675 (32,972)					27.699 (298)						
	5	Е	40.909 (440) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.651 (18)	12,375,000	302,501 (28,125)											
	3	40.909 (440)	12,301,000	300,692 (27,957)												
Mansion C	2	Е	40.909 (440) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.651 (18)	12,228,000	298,907 (27,791)											
低座C座	1	Е	40.909 (440) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.651 (18)	12,155,000	297,123 (27,625)											
	5	F	41.414 (446) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,714,000	306,998 (28,507)											
	3	F	41.414 (446) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,639,000	305,187 (28,339)											
	2	F	41.414 (446) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,563,000	303,352 (28,168)											
	1	F	41.414 (446) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 1.501 (16)	12,488,000	301,541 (28,000)											
	6	В	41.396 (446) 露台 Balcony : 2.012 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,117,000	341,023 (31,652)							26.537 (286)				
	5	В	41.396 (446) 露台 Balcony : 2.012 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,727,000	307,445 (28,536)											
Mansion D	3	В	41.396 (446) 露台 Balcony : 2.012 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,651,000	305,609 (28,365)											
低座D座	2	В	41.396 (446) 露台 Balcony : 2.012 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,575,000	303,773 (28,195)											
	1	В	41.396 (446) 露台 Balcony : 2.012 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,500,000	301,962 (28,027)											
	G	В	39.472 (425) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,431,000	340,267 (31,602)					15.599 (168)						

物業的描述 Description of Residential Property		al	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米(平方呎)	售價(元)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq.ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	Price (\$)	Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
	6	С	31.416 (338) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,951,000	316,749 (29,441)											
	5	С	31.416 (338) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,892,000	314,871 (29,266)											
	3	С	30.914 (333) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,687,000	313,353 (29,090)											
	2	С	30.914 (333) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,629,000	311,477 (28,916)											
Mansion D 低座D座	1	С	30.914 (333) 露台 Balcony : 2.002 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,572,000	309,633 (28,745)											
	G	С	59.381 (639) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,161,000	339,519 (31,551)					28.669 (309)						
	3	D	33.486 (360) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,916,000	296,124 (27,544)											
	2	D	33.486 (360) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,905,000	295,795 (27,514)											
	1	D	33.486 (360) 露台 Balcony : 2.001 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,889,000	295,317 (27,469)											

#### 第三部份:其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱期數的售樓說明書,以了解該期數的資料。
  - Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Phase for information on the Phase.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

#### 第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

#### 852(2) Mr. / Cantina 52(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

#### 第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則一(1)該臨時合約即告終止;(ii)有關的臨時訂金即予沒收;及(iii)擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase-

(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4)(i) 註:在本第(4)段中,『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而『成交金額』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際金額。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目,皆以進位到最接近的千位數作為成交金額。

Note: In this paragraph (4), "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "transaction price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The amount obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded up to the nearest thousand to determine the transaction price.

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$50,000 (或賣方不時於相關銷售安排指定的其他適用金額)之部分臨時訂金必須以銀行本票支付(除非賣方另外同意),臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫「高李葉律師行」。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchasers shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the transaction price. HKS50,000 (or such other applicable amount as the Vendor may from time to time specify in the relevant Sales Arrangements) being part of the preliminary deposit must be paid by cashier orders (unless the Vendor agrees otherwise) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "Kao, Lee & Yip Solicitors"

#### 支付條款 Terms of Payment

- A) 90 天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價減4.5%) (4.5% discount from the Price)
- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
  - The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The formal agreement for sale & purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- 成交金額95%即成交金額之餘款須於買方簽署臨時合約後90天內由買方繳付或於賣方向買方發出書面通知可將有關物業之業權有效地轉讓予買方的日期起14天內付清,以較早者為準。
- 95% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP or within 14 days of the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser, whichever is the earlier.
- (B) Kai Tak Harbour 首次置業120 天現金優惠付款計劃 Kai Tak Harbour First Home Buyer 120-day Cash Payment Plan (照售價減4.5%) (4.5% discount from the Price)

(只適用首就MONACO、GRANDE MONACO の形成功 通交有效轉棲意向登記的實方。有關實方須在簽署有關臨時賈賈合約前即場提供令賈方滿意之證明,惟賈方就賈方是否符合資格選用此支付條款有最終決定權。
Only applicable to the purchaser had previously submitted valid registration of intent in respect of MONACO, GRANDE MONACO or MONACO ONE. The relevant purchaser shall before signing of the relevant preliminary agreement for sale and purchase on the spot provide evidence to the Vendor's satisfaction provided that the Vendor shall have the final right to decide whether a purchaser is eligible to select this payment plan.)

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
- The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The formal agreement for sale & purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- 7) 成交金額95%即成交金額之餘款須於買方簽署臨時合約後120天內由買方繳付或於賣方向買方發出書面通知可將有關物業之業權有效地轉讓予買方的日期起14天內付清,以較早者為準。
  - 95% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days of the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser, whichever is the earlier.
- (C) 建築期付款計劃 Stage Payment Plan (照售價減2.5%) (2.5% discount from the Price)
- 1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
- The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The formal agreement for sale & purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- 買方須於簽署臨時合約後60天內再付成交金額5%作為加付訂金。
- 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 60 days after signing of the PASP.
- (3) 成交金額 90%即成交金額之餘款須於賣方向買方發出書面通知可將有關物業之業權有效地轉讓予買方的日期起 14 天內付清。
  - 90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 14 days of the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the Property to the Purchaser.

#### (ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the Price is made available

(a) 見 4(i)。

#### (b) 「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for "Club Wheelock" member

在簽署臨時買賣合約當日,買方如屬「Club Wheelock」會員,可獲1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義) 須為「Club Wheelock」會員,方可享此折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

#### (c) 盛夏暑期優惠 Summer Fest Discount

凡於2022年10月31日(包括當日)或之前簽署臨時買賣合約購買本價單中所列之住宅物業,可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to a Purchaser who signs the Preliminary Agreement for Sale and Purchase on or before 31 October 2022 to purchase a residential property listed in this price list.

#### d) MONACO MARINE 放德之最實業優惠 MONACO MARINE - Best of the Best Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

#### (e) 啟德城中心壓軸置業優惠 The Grand Finale of Kai Tak Center Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

### (f) 最奢華超級遊艇主題置業優惠 Most Luxurious Super Yacht Concept Discount

冒方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

#### (g) 最璀璨維港海景置業優惠 Most Splendid Harbour View Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

#### (h) 全城啟航置業優惠 Welcome On Board Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

#### (i) 會德豐員工置業優惠 Wheelock Group Home Purchasing Discount

如買方(或構成買方之任何人士)屬任何「會德豐合資格人士」,凡於2022年6月30日(包括當日)或之前簽署臨時買賣合約,並且沒有委任地產代理就購入住宅物業代其行事,可以獲得相等於指定金額的2.5%的折扣優惠。「指定金額」指扣除適用於上述第4(i)段(須按該買方選取之支付條款而定)及第4(ii)(b)至(b)各段的折扣後的金額。

If the Purchaser (or any person comprising the Purchaser) is a "Qualified Person of Wheelock Group" as of the date of signing of the PASP, who signs the PASP for purchase of a residential property listed in this price list on or before 30 June 2022, provided that the Purchaser did not appoint any estate agent to act for him in the purchase of the residential property(ies), a 2.5% discount from the Specified Amount would be offered. "Specified Amount" means the price after deducting the applicable discount in paragraph 4(i) (according to the terms of payment such Purchaser has selected) and paragraphs 4(ii)(b) to (h) above.

「會德豐合資格人士」指任何下列公司或其在香港註冊成立之附屬公司之任何董事、員工及其近親(任何個人的配偶、父母、祖父、祖母、外祖父、外祖母、子女、孫、孫女、外孫、外孫女或兄弟姊妹為該個人之「近親」,惟須提供令賣方滿意的有關證明文件以茲證明有關關係,且賣方對是否存在近親關係保留最終決定練):

"Qualified Person of Wheelock Group" means any director or employee (and his/her close family member (a spouse, parent, grand parent, child, grand child or sibling of a person is a "close family member" of that person Provided That the relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be provided to prove the relationship concerned and that the Vendor reserves the final right to decide whether or not such relationship exists)) of any of the following companies or any of its subsidiaries incorporated in Hong Kong:

- 1. 會德豐有限公司 Wheelock and Company Limited 或 or;
- 2. 會德豐地產有限公司 Wheelock Properties Limited 或 or;
- 3. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (Hong Kong) Limited 或 or;
- 4. 隆豐國際發展有限公司 Wheelock Corporate Services Limited 或 or;
- 5. 九龍倉集團有限公司 The Wharf (Holdings) Limited 或 or;
- 6. 九龍倉置業地產投資有限公司Wharf Real Estate Investment Company Limited或 or;
- 7. 夏利文物業管理有限公司 Harriman Property Management Limited 或 or;
- 8. 海港企業有限公司 Harbour Centre Development Limited 或 or;
- 9. 現代貨箱碼頭有限公司 Modern Terminals Limited

買方在簽署有關的臨時買賣合約前須即場提供令賣方滿意的證據証明其為會德豐合資格人士,賣方就相關買方是否會德豐合資格人士有最終決定權,而賣方之決定為最終及對買方具有約束力。

The Purchaser shall before signing of the relevant preliminary agreement for sale and purchase on the spot provide evidence for proof of being a Qualified Person of Wheelock Group to the satisfaction of the Vendor and in this respect the Vendor shall have absolute discretion and the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser.

#### ) **((並無此編號之折扣)**

( No discount of such numbering )

### (iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何赠品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

- 見 (4)(i)及(4)(ii) See (4)(i) and (4)(ii).
- 被邀請納入享認購一個住宅停車位較優惠安排的買家組別之資格 Eligibility of being invited into the group of purchasers enjoying preferential arrangements in the purchase of one residential car parking space

受制於合約,買方簽署臨時買賣合約購買任何在此價單中標有「#」的住宅物業可被邀請納入享認購一個住宅停車位較優惠安排的買家組別之資格認購MONACO ONE發展項目中的一個住宅停車位(售價及詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈)。詳情以相關交易文件條款作準。

Subject to contract, the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase to purchase of one residential property marked with a "#" in this price list will have eligibility of being invited into the group of purchasers enjoying preferential arrangements in the purchase of one residential car parking space in MONACO ONE Development (price and details of the purchase will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later). Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents

### (iv) 能人負責支付買賣該期數中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

如買方選用賣方代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契,賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契,買方及賣方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage and assignment, the Vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage or assignment, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。 All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including but without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

### (v) 買方須鳥就買賣該期數中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

有關其他法律文件之律師費如:附加合約、有關機宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等,均由買方負責,一切有關按揭之費用其他實際支出均由買方負責。 All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

#### 賣方已委任地產代理在期數中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Phase

賣方委任的代理:

Agents appointed by the Vendor:

會德豐地產(香港)有限公司

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

會德豐地產(香港)有限公司委任的次代理:

Sub-Agents appointed by Wheelock Properties (Hong Kong) Limited:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited 美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited 利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited 香港置業(地產代理)有限公司

Hong Kong Property Services (Agency) Limited 世紀21集團有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees

仲量聯行有限公司 Jones Lang Lasalle Limited 第一太平戴維斯(香港)有限公司 Savills (Hong Kong) Limited 萊坊(香港)有限公司 Knight Frank Hong Kong Limited

世邦魏理仕有限公司 CBRF Limited 高力國際太平洋有限公司 Colliers International Pacific Limited 晉誠地產代理有限公司 Earnest Property Agency Limited 迎富地產代理有限公司 Easywin Property Agency Limited 香港(國際)地產商會有限公司 Hong Kong (International) Realty Association Limited 香港地產代理商總會

Hong Kong Real Estate Agencies General Association 領域佳士得國際地產

Landscope Christie's International Real Estate

美林物業代理有限公司 L&Lam Property Agency Limited 康城物業有限公司 Lohas Property Ltd 大陽物業代理有限公司 Sunrise Property Agency Limited 友和地產有限公司 United Properties Limited 泓諾地產 Mega Wealth Property Agency

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該期數中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Phase. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

賣方就期數指定的互聯網網站的網址爲:https://www.monacomarine.hk

The address of the website designated by the Vendor for the Phase is: https://www.monacomarine.hk